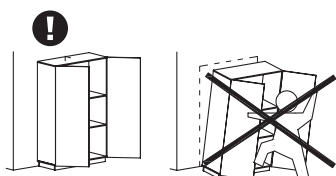
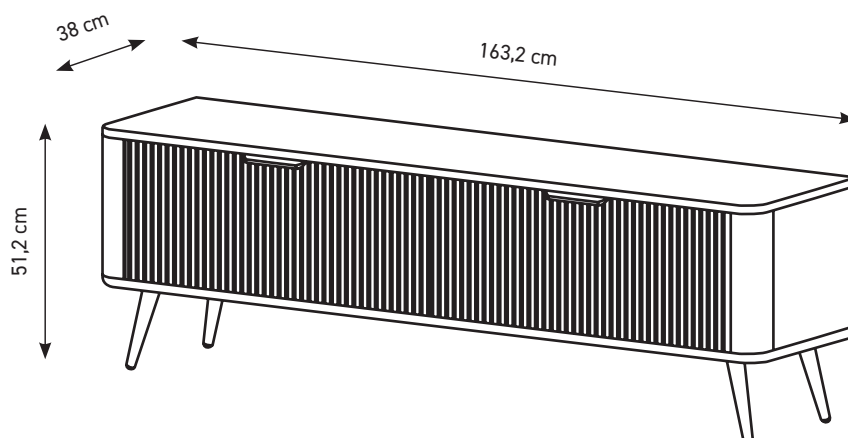
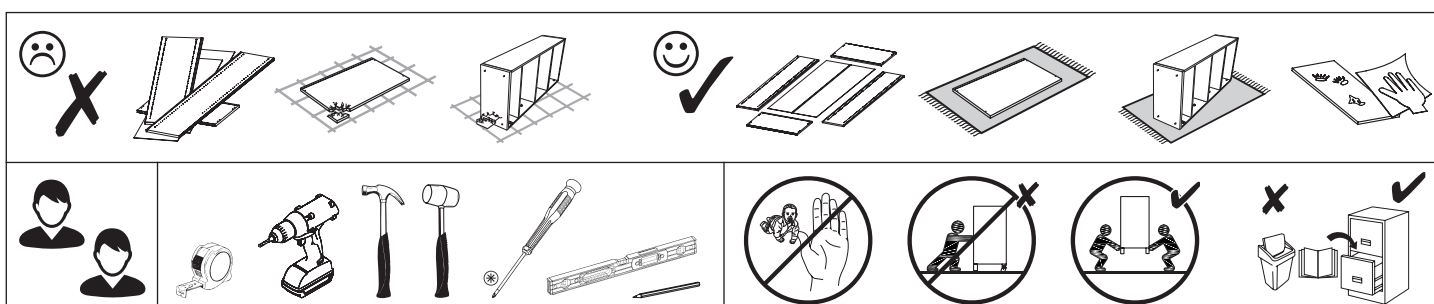


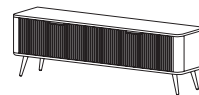
PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-03





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc Il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyľučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

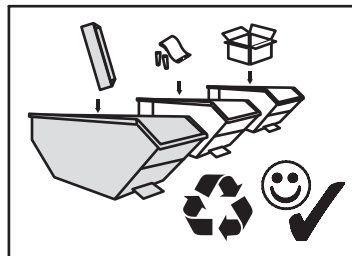
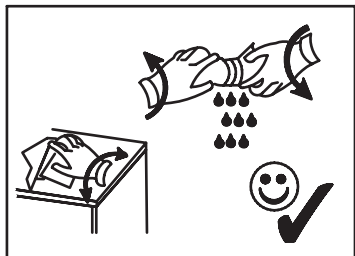
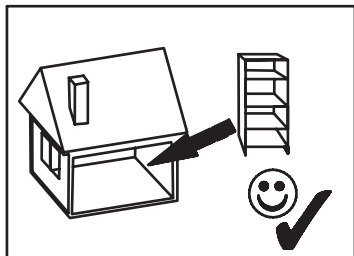
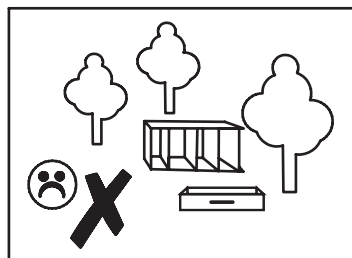
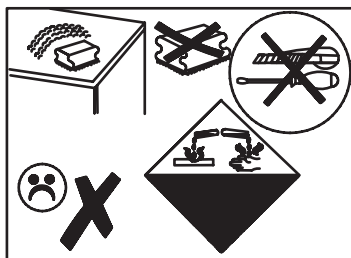
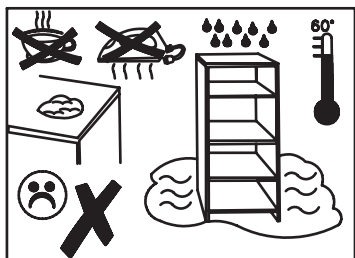
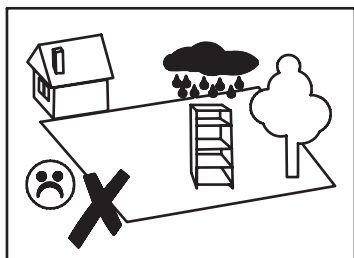
TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ahşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlenici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

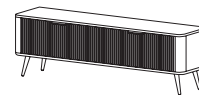
RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriorează. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă. Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați dibururile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañar o destruirse. Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

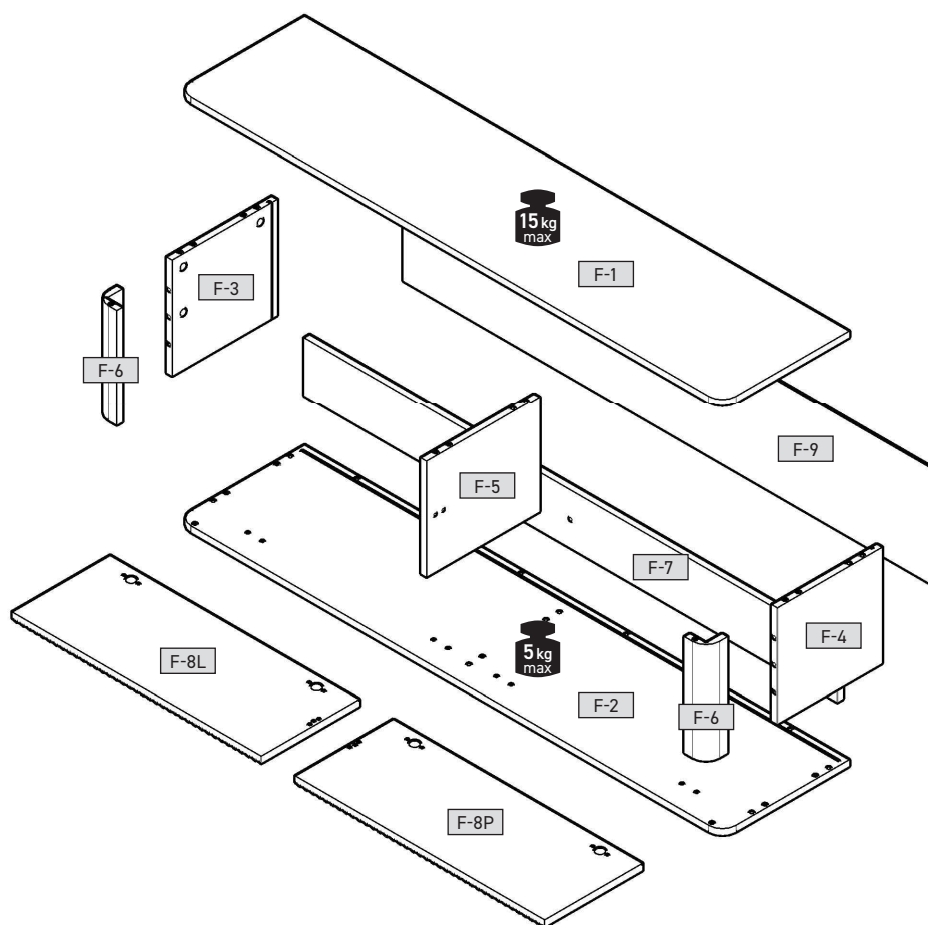
PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído. Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен. Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



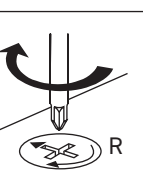
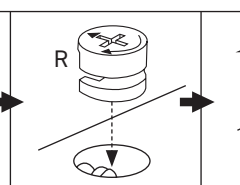
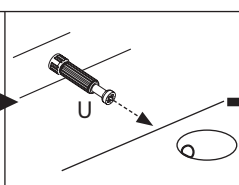
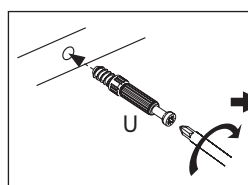
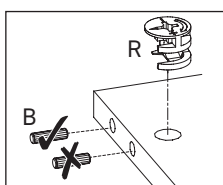
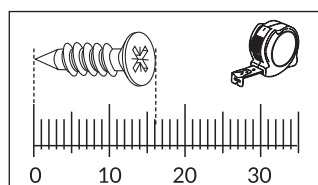
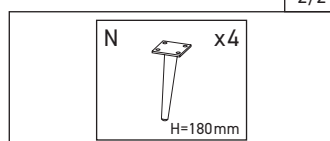


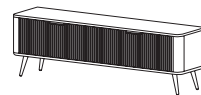
A x10 7x50mm	B x20 8x32mm	C3+D x4 W	E x24 3,5x13mm	E2 x2 3x20mm	E3 x1 4x27mm	EP1 x16 4x16mm	H1 x6	M x2 L=150mm
N x4 H=180mm	P6 x2	R x8 H=11mm	T3 x2 5x9mm	U x8 L=24,3mm	Y1 x2	XA x1	ZA x10 Ø4	ZR x8 Ø15



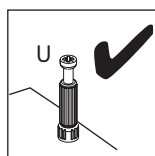
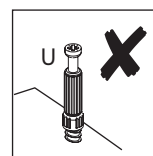
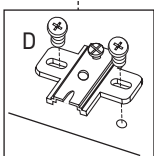
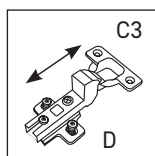
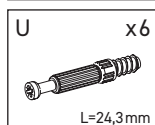
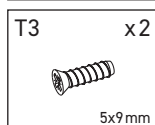
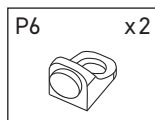
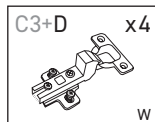
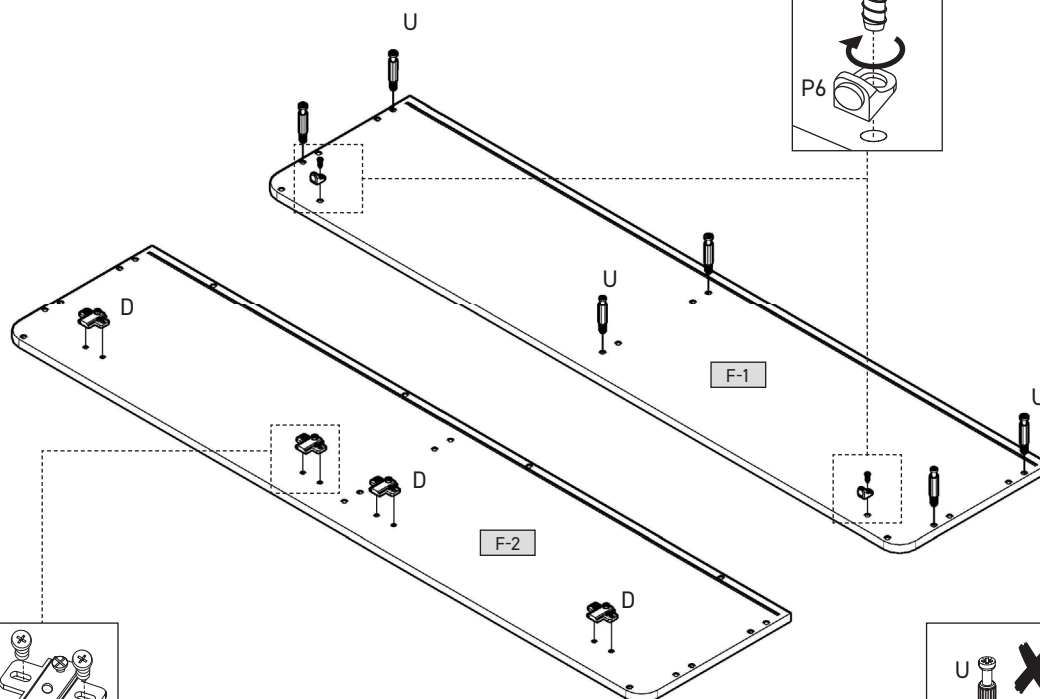
F-1	1632	380	16	x 1	1/2
F-2	1632	380	16	x 1	1/2
F-3	300	314	16	x 1	1/2
F-4	300	314	16	x 1	1/2
F-5	300	338	16	x 1	1/2
F-6	300	65	65	x 2	1/2
F-7	1596	150	16	x 1	1/2
F-8L	746	293	18	x 1	1/2
F-8P	746	293	18	x 1	1/2
F-9	1612	314	3	x 1	1/2

2/2

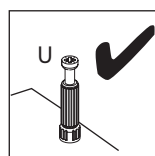
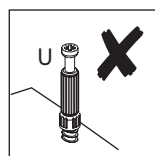
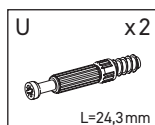
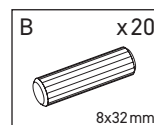
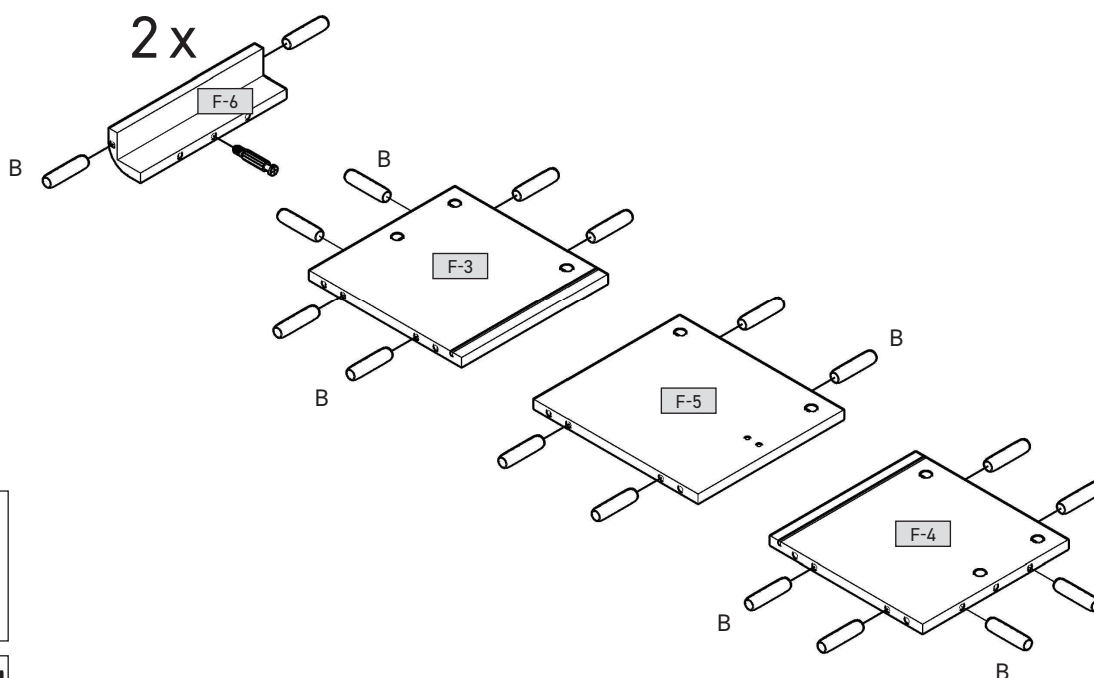


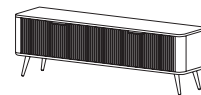


1

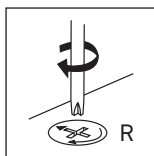
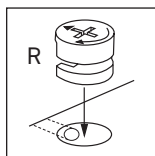
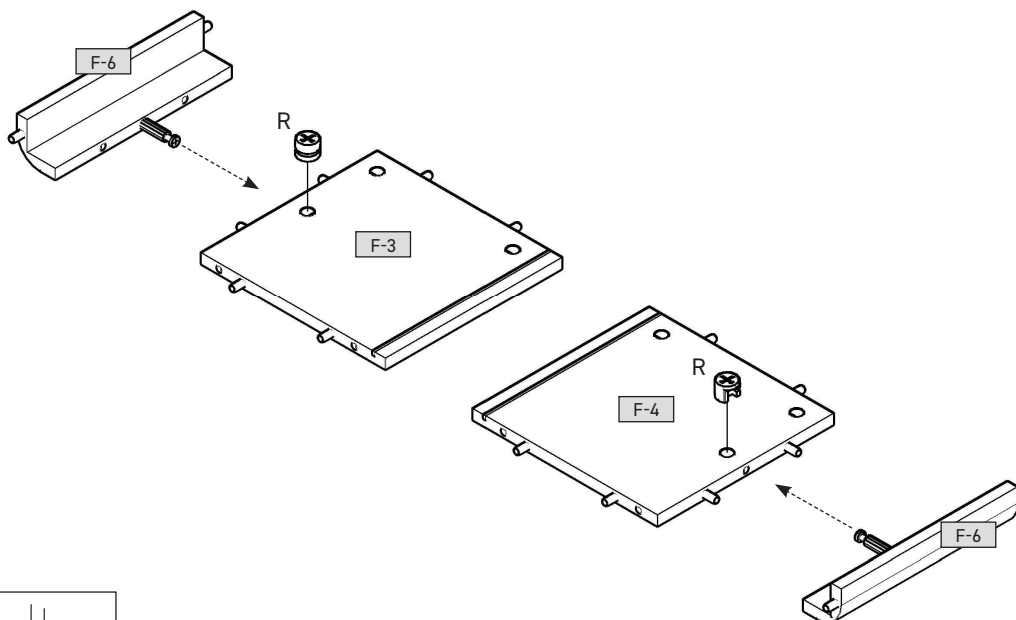
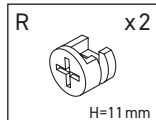


2

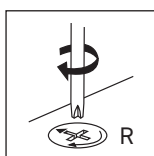
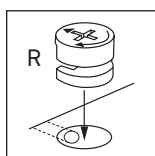
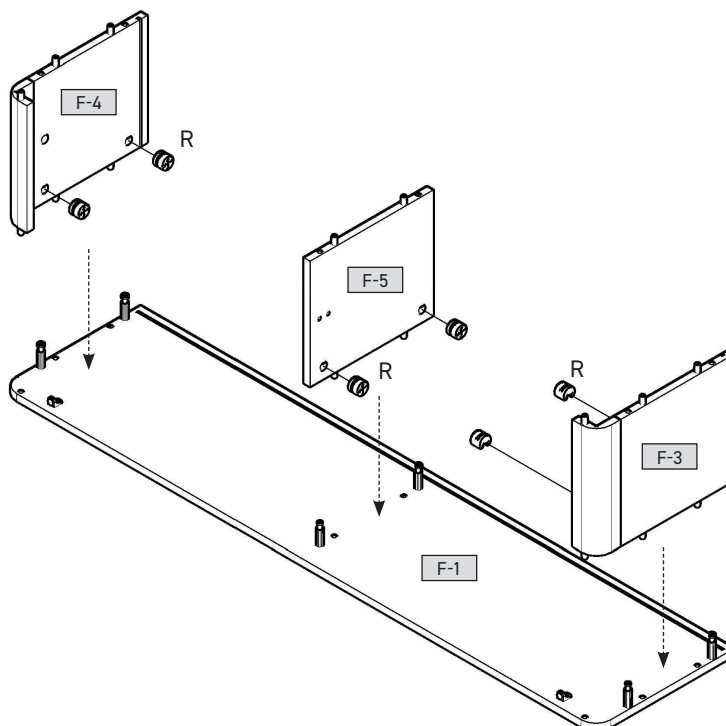
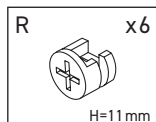


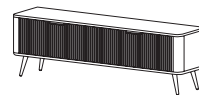


3

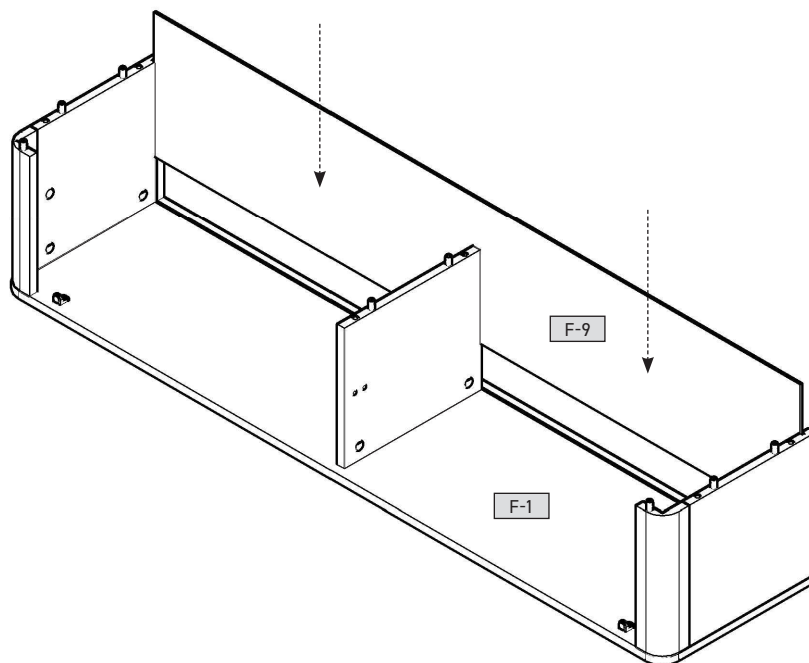


4

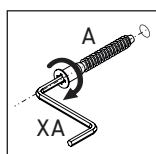
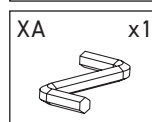
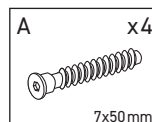
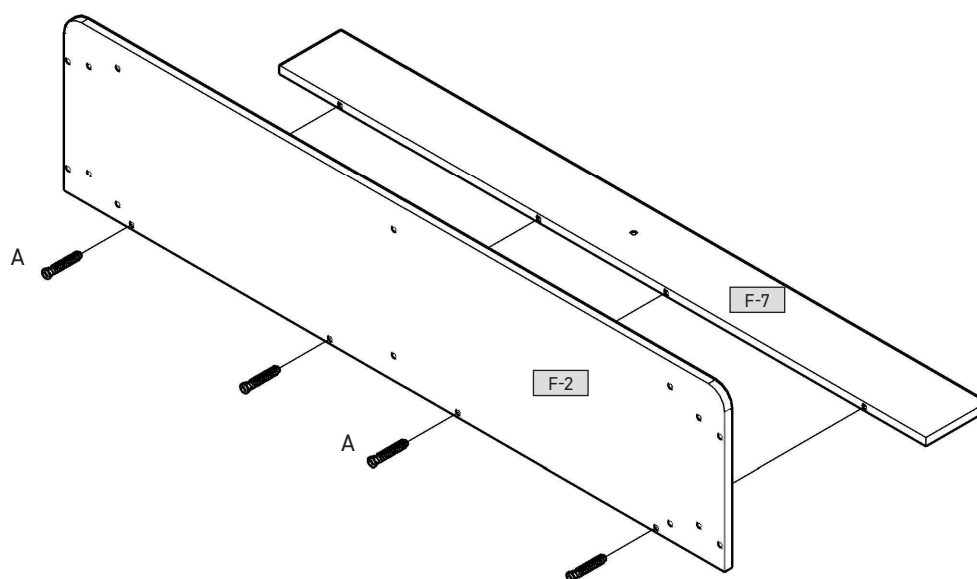


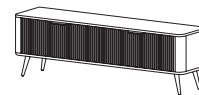


5

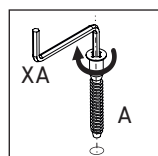
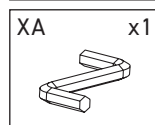
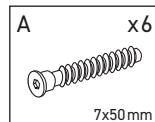
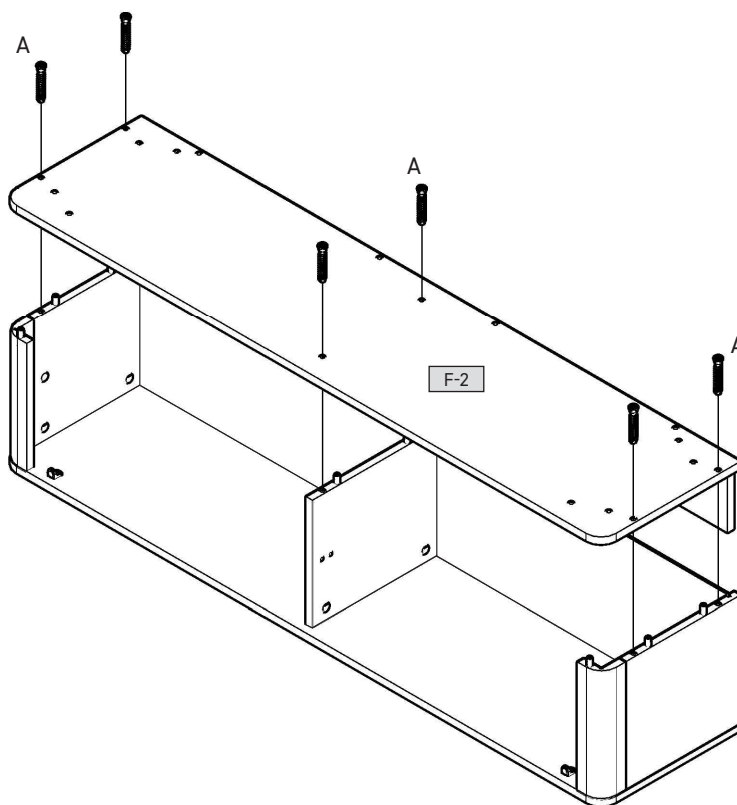


6

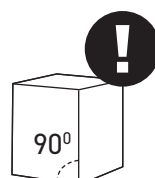
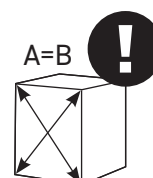
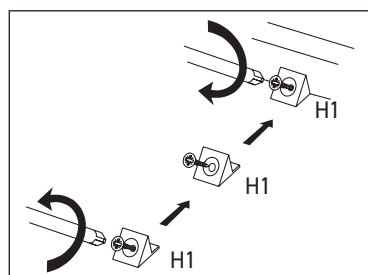
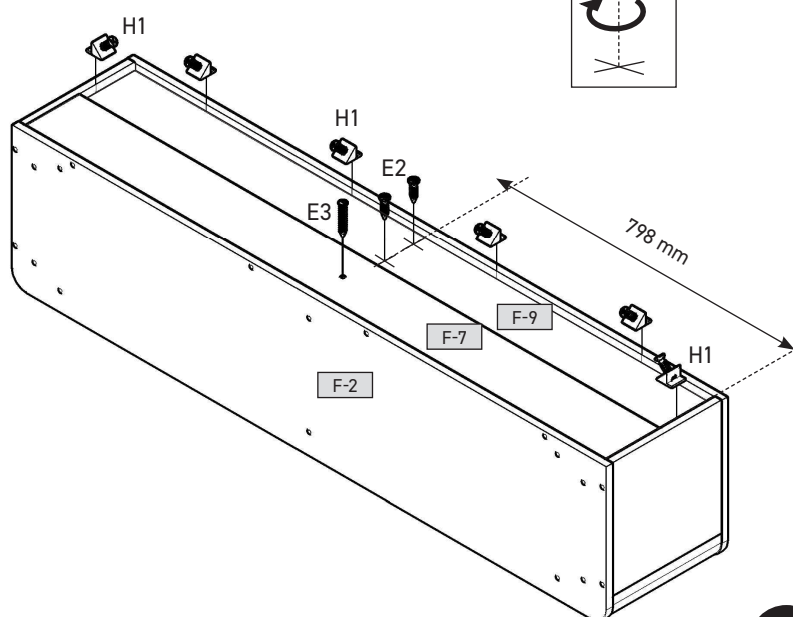
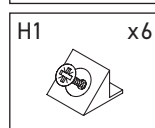
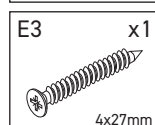
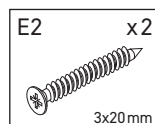
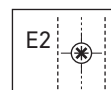
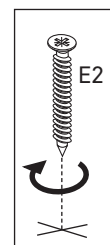
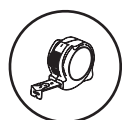


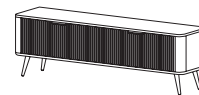


7

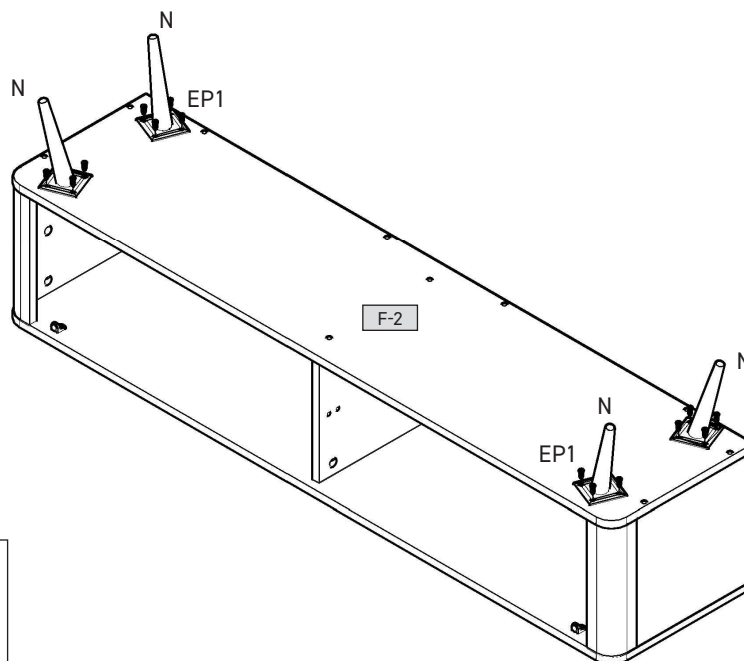


8





9



EP1 x16



4x16 mm

N x4



H=180mm

ZA x10

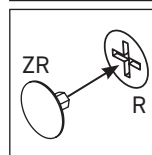
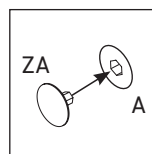
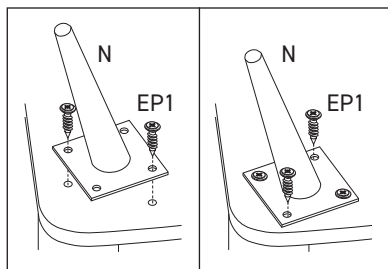


ø4

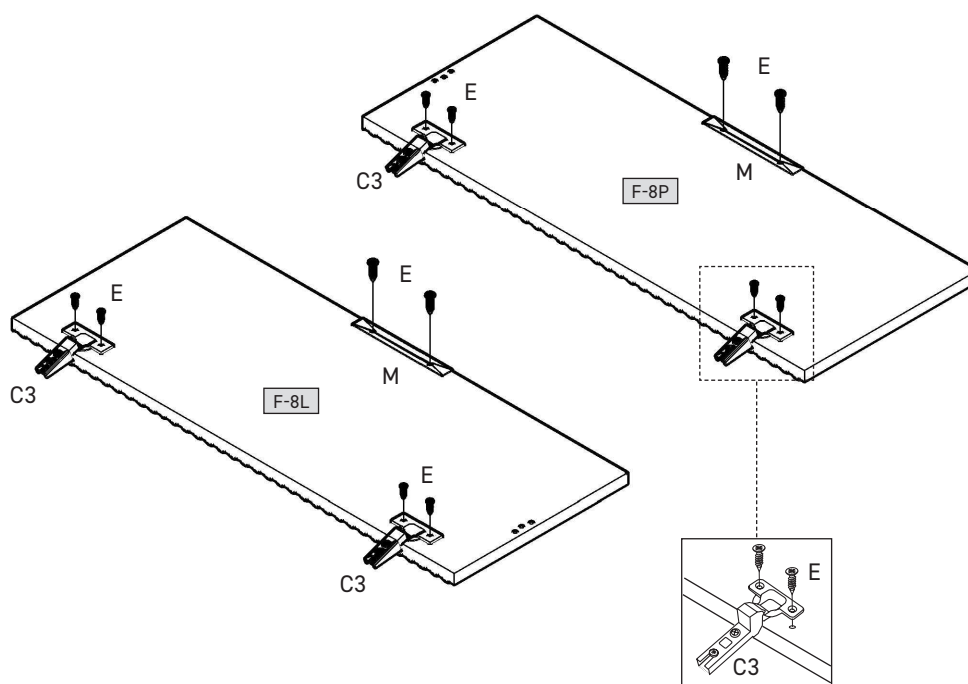
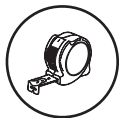
ZR x8



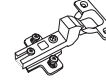
ø15



10



C3+D x4



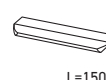
w

E x12

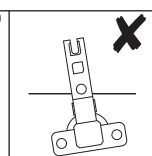
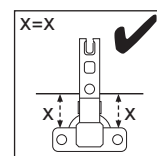
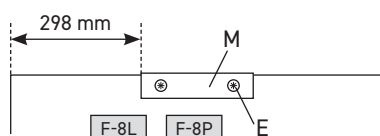
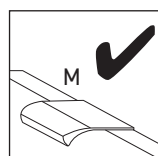
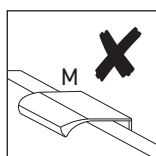


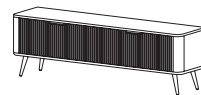
3,5x13mm

M x2

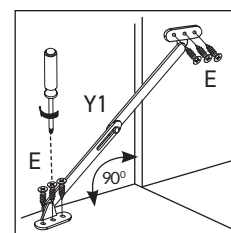
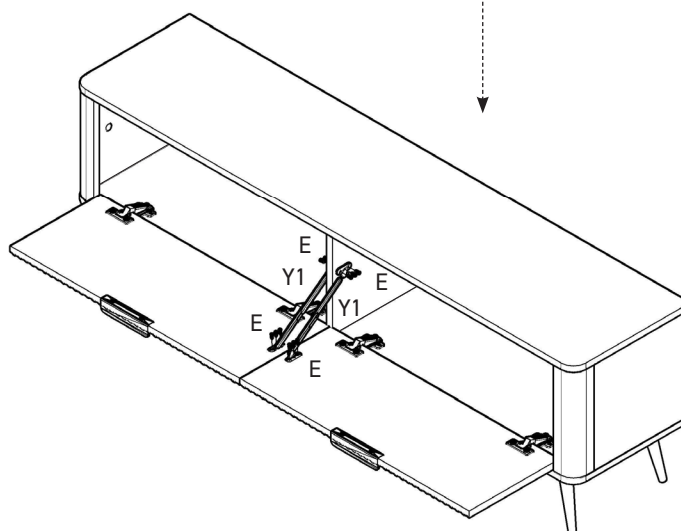
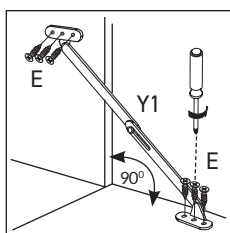
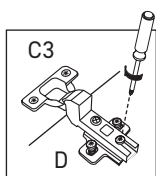
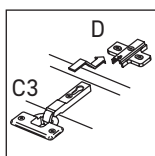
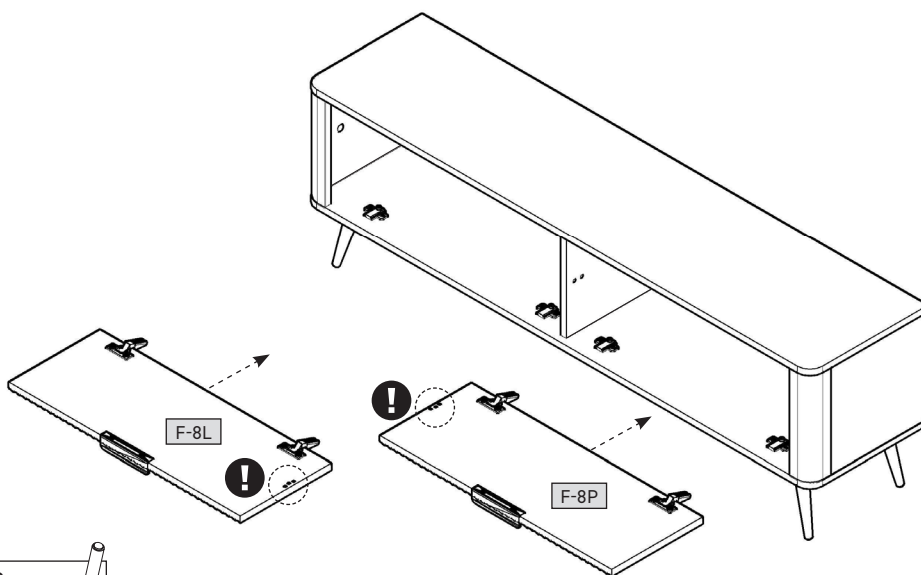
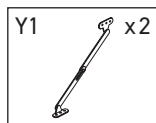
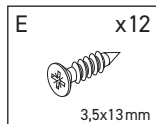


L=150mm

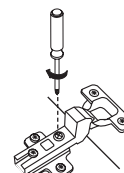
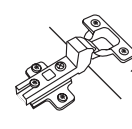
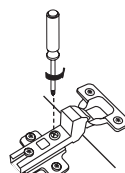
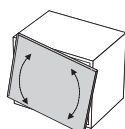
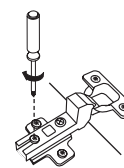
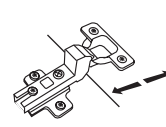
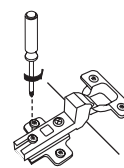
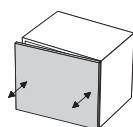
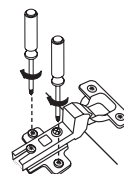
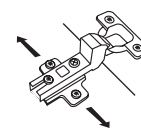
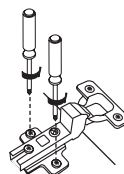
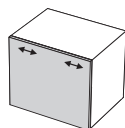
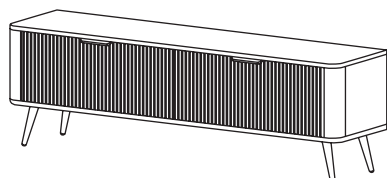




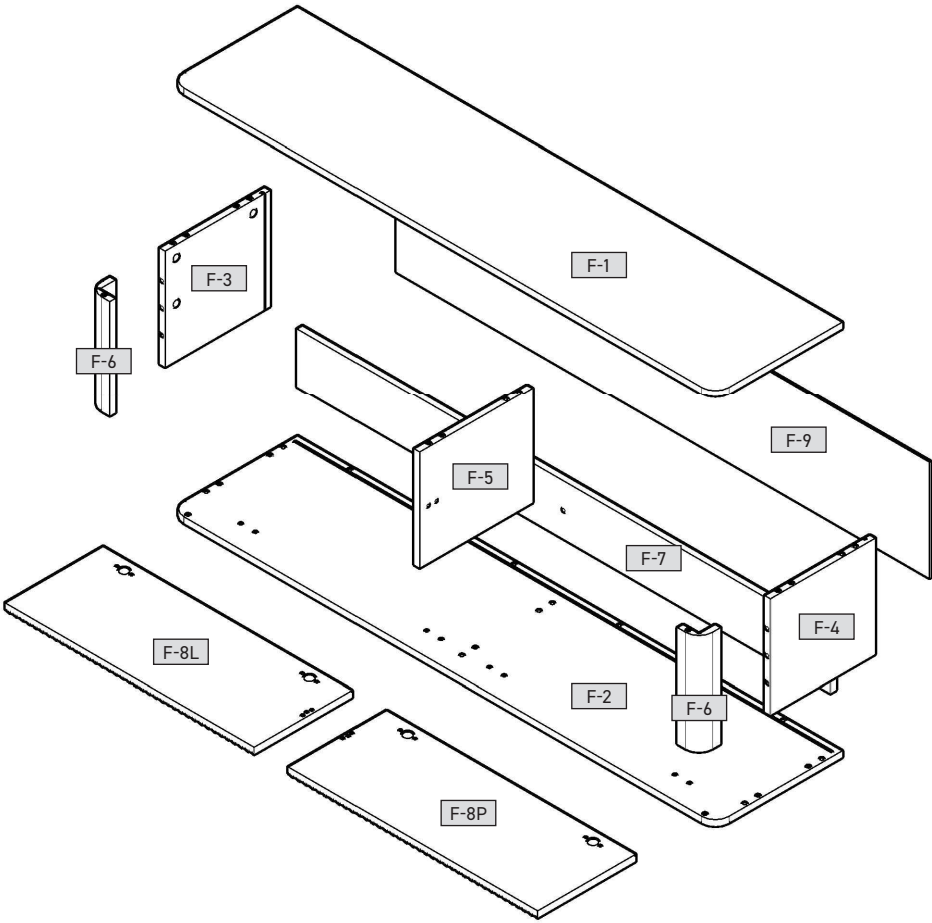
11



12



A x____  7x50mm	B x____  8x32mm	C3+D x____  W	E x____  3,5x13mm	E2 x____  3x20mm	E3 x____  4x27mm	EP1 x____  4x16mm	H1 x____ 	M x____  L=150mm
N x____  H=180mm	P6 x____ 	R x____  H=11mm	T3 x____  5x9mm	U x____  L=24,3mm	Y1 x____ 	XA x____ 	ZA x____  Ø4	ZR x____  Ø15



F-1	1632	380	16	x 1	1/2
F-2	1632	380	16	x 1	1/2
F-3	300	314	16	x 1	1/2
F-4	300	314	16	x 1	1/2
F-5	300	338	16	x 1	1/2
F-6	300	65	65	x 2	1/2
F-7	1596	150	16	x 1	1/2
F-8L	746	293	18	x 1	1/2
F-8P	746	293	18	x 1	1/2
F-9	1612	314	3	x 1	1/2

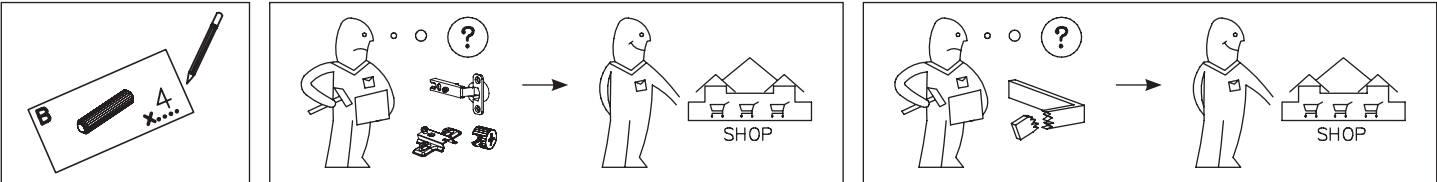
2/2

N

x4



H=180mm



DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Mebel z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

PT Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira

DE

Liebe Kunde,
lieber Kunde,
Ihre Bestellung ist eingetroffen. ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmodellen, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.
Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit an und der Holzton dunkelt nach. Zu einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess.
Dieses Buchlein soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

Grundätzlich gilt:
Möbeln sind Gegenstände auf die wir unsere Aufmerksamkeit richten wollen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
• Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.
• In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren.
• Der typische, aromatische Holzgeruch von Naturholzmöbeln immer ein wenig stärker sein.
• Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzausritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.
• Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden mit der Zeit von allein. Wo Sie sich entspannen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.
• Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen
Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbelstücks aus Plattenwerkstoffen am besten ein Leinwandöl. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.
Grundätzlich gilt:
Verwenden Sie bitte ausschließlich eine Reinigungssund Putzmittel:
• **Microfaseröcher oder Schmutzradierer.** Diese enthalften häufig keine Schmelzpartikel, die zu einem Zerknätzen von Oberflächen führen können.
• **scharfe chemische Substanzen** wie Scheuermittel, Bleichmittel oder **Schleifmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;
• **Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Topfkratzer.** Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;
• **Staubsauger, Bürsten** und **Wasserdrucker** können die Oberflächen durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

Ihre Produktentwicklung

TR Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей.

RO Mobilă din lemn natural și materiale fibrolemnoase

CZ Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a drevoevkláňných deskových materiálov

HU Bútor természetes faanyagból és bútorsepkből

ES Muebles de madera natural y tableros simili madera

PL

Beste klant,
Hartelijk dank voor uw bestelling! Het maakt niet uit of u een meubelstuk heeft besteld dat gemaakt is van natuurlijk hout of een meubelstuk dat voortkomt uit een natie plastic voorkant hebt gekocht – elk meubelstuk heeft zijn heel bijzondere eigenschappen. Ook de staat en structuur van het hout zoals kleinere takken bij natuurhouten meubelen maken deel uit van de individuele look van elk afzonderlijk meubelstuk. Omdat meubelen van natuurhout zijn vervaardigd kan permanente klimatien veranderingen optreden, zoals haarrissen en af en toe wijzigingen in de kleur van de bovenlaag zoals haarscheutjes of kleurveranderingen. In het algemeen neemt na verloop van tijd de helderheid af en de kleurverzadiging toe – het hout wordt donkerder.
De genoemde wijzigingen vormen bij een natuurlijke grondstof zoals hout een normaal proces. Dit boekje moet u een paar tips geven hoe u uw meubelstuk het beste kunt laten zien. Het is belangrijk dat u er lange tijd plezier aan kunt beleven.

In principe geldt:
• Plaats geen hete voorwerpen op de meubelen.
• Plaats geen kaarsen direct op de meubelen.
• Veeg gemorstte vloeistoffen direct af.
• Controleer met regelmatige intervallen de beslag. Het hout van schroeven en de fysieke, aromatische houdeur is steeds een kwaliteitsbewijs bij natuurhouten meubelen.
• Houdere plaatsen aan de takken ontstaan door een natuurlijk uitreden van hars en kunnen worden weggepoijst met een droge, pluisgeevrije doek.
• Ook van andere houten, gelakte, lederen of gepolijste materialen kan een zwakke eigen reuk bij het begin niet te vermijden. Deze geuren verdwijnen na enige tijd vanzelf. Als u wilt dat het sneller gaat, verlucht u in het begin vaker en/of veeg de meubelen lichtjes vochtig af met water, dat een beetje is aangelengd met azijn.
• Bewaar deze instructies goed.

Onderhoudsinstructies voor meubelen
Gebruik voor de reiniging van uw meubel plattenwerkstoffreiniger. Het is belangrijk dat u het meubel met een zachte, niet pluizige doek of een leren doek, veeg de oppervlaken lichtvat vochtig af.
In principe geldt: Gebruik **zeker niet** volgende reinigings- en poetsmiddelen:
• **microvezeldoeken** of vuilmoggen. Deze bevatten vaak fijne silpdeeltjes die kunnen leiden tot krassen op de oppervlaken.
• **scherpe chemische substanties** zoals **schuurpoeder, staalwol** of **pannenspontzen.** Deze kunnen de oppervlaken eveneens beschadigen;
• **schuurpoeder, staalwol** of **pannenspontzen.** Ze vernietten het oppervlak zo erg dat een reparatie niet meer mogelijk is;
• **stofzuiger.** Mondstukken en borstels kunnen krassen op de oppervlaken veroorzaken;
• **stoomreiniger.** Door de hoge druk en de hitte, waarmee de stoom op de bovenlagen komt, kunnen deze worden beschadigd of zelfs loskomen van de ondergrond.

Waskowski doet zaken op werkdagen vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op vrijdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zaterdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op zondag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op maandag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dinsdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op woensdag vóór 12.00 uur 's ochtts.
Waskowski doet zaken op dondag vóór 12.00 uur 's ochtts.

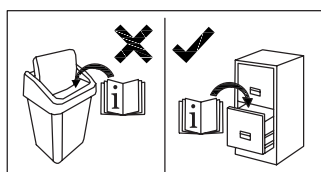
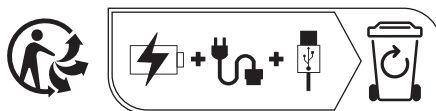
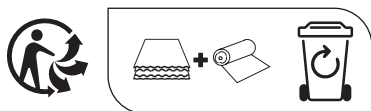
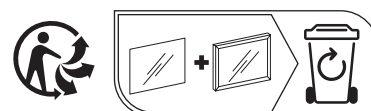
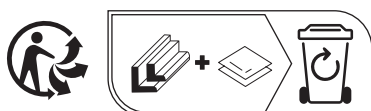
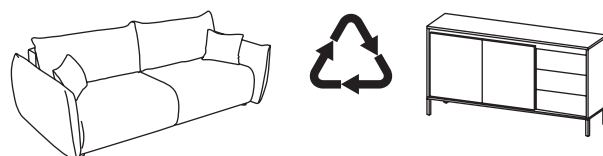
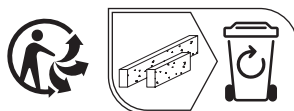
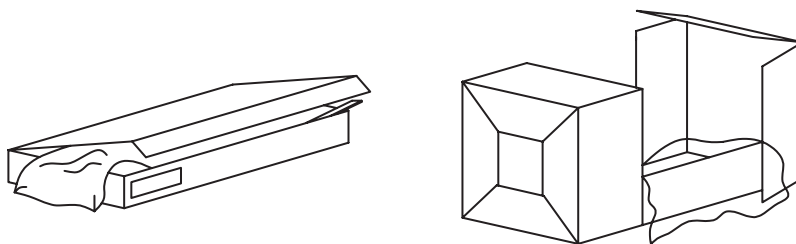
[illegible]

(NL) Geachte klant, Als goed product willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts op basis is de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur. De montage van de lamp wordt uitgevoerd door een monteur met kennis van de hiervoor bevoegd vakpersoon worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vernalde gewichten in de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als neubeleproduct niet aansprakelijk! Het onwenselijk functioneren van het meubel is alleen gegaraande, wanneer dit niet ontstaat op verticale waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooral ingeschild, maar kunnen ook worden gebruikt door de omsluitende of platte opbouw worden afgesteld / ingesteld! Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op de betreffende lampfitt. Wanneer het maximaal geoorloofde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afleiden van de lamp is in verband met de veiligheid van de gebruiker niet toegestaan. Alle schroeven en druppende verbindingselementen moeten na 5 / 6 weken worden aangedraaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!	Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen! Wanneer gebruiksvoorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of de producten worden gebruikt op andere plaatsen, kunnen wij aansprakelijkheid ontkennen. Vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid. Opgelet instructie! Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermde beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het einde van de garantieperiode intact blijven. Het is van essentieel belang dat het volledig is gemonteerd en vrij is van stof. Om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie te reinigen met de bij voor de verpakking actierend in de omgevingslicht geven. ...voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glansreinigingsmiddel. Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen met toevoegingsstoffen. Weigert u gebruik van schuurmiddelen. Gebruik geen stoomreiniger. Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen. We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.	De productontwikkelingsafdeling HRD Opz. Lovani. (Kor) proizvajalec pohitva vs „elmo informira, da je pritrilev samo tako mo na, kot je mo na povezava med pritrilnim materialom (zvoznim) in zidom. Pri demontiranju, ki se obena, prevetile ziti v uporabilo samo za dozvojen primerne monta. Elektri ne abdeljaj v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovorjajte monter za pritrilev. Elektri ne abdeljaj naj vam podo, in montira strokovnjak. Pri tem upo,tevalje opise ter podatke o t.i. v navodilih za monta. Upo,tevalje podano maksimumo t.i. - pri previskih obremenitvah, ki nastanejo zaradi granja otrok, nenadno puja ali drugega materiala ali zaradi drugih elementev (predmetov) na pohitvi, ki so lahko preveliki, lahko pride do poškodbe pohitve. Pravilno delovanje funkcij pohitva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravni in pravokotni postaviti. Vraja so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti. Vse elektr. ne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jastost upravljenih „arnic je vedro navedena na vsakem posameznem okvirju za svetilo. Pri neupo,tevanju mako „jevla vatov obstaja zaradi pregreja nevarnost po,ara. Svetil zaradi nevarnosti po,ara ni dopustno prekinali! Vse vijake in izosine povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijajte, da boate zagotovili stalno trdnost povezav! Ne uporabljajte „istil za drgnjenje!	Pozor upata! Naše površine visokok sijaja zaščitene su lijkem isporuke zaštitnim folijom. Ostavite ovi na nameštaju, dok nije u cijelosti montiran i cabodben od prasine. Da biste uklonili vinjeto, upotrijebite visokok sijaja „trajali bris. Osobito je bitno, da površine ne oštete. Nakon uklanjanja zaštitne folije, sat površina mora biti potpuno glatka i sjajna. Uklanjanje zaštitne folije treba obaviti nakon uklanjanja zaštitne folije, sat vremena na sobnom zraku rad naknadnog odrinjavanja. Koristiti vlažnu pamučnu kpu i nešto sredstva za čišćenje stakla za čišćenje površina. Ne koristiti oštre deterdžente s dodacima, ne koristiti površine s mokrom krpom, ne koristiti pami čistič. Ne postavljati površina ostim predmetima: ne postavljati površine in pod kati doklostima jakom sunčano om ozračivanju. Žalimo Vam puno srečnih trenutaka sa svojim novim ameštajem. Vaš razvoj proizvoda
--	--	--	---

(D) Sehr geehrter Kunde, Als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung an Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtseingabe in der Montageanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszugaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lo- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standisicherheit zu gewähren! Keine schuerenden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verarbeitungsanweisungen nicht befolgt, kann die Haftung entfallen, es entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please observe the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability for damage to the furniture. The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be plumb and horizontal in accordance with local conditions! All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! Do not cover the light fittings with connecting parts should be lightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability! Do not use any abrasive cleaning materials! If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void in the installation instructions. Attention! Notice! Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should • expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil. • only use a clean, soft cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces. • Do not use any aggressive cleaners with additives. • Rub off the surfaces with a wet rag. • Do not use a steam cleaner. • Do not damage the surface with sharp objects. • Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team	(CZ) Vážení zákazníci, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'incruster les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet. Finalement, c'est la personne qui réalise l'installation qui est responsable de l'attachement à la maçonnerie. Les installations et la pose des articles d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, d'un bon habileté. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids max. spécifiés; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes, d'autres matériaux, etc. nous ne sommes pas responsables de dommages causés par l'usage de la furniture. Le mobilier est uniquement garanti à fonctionner parfaitement si il est installé à la verticale et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réajuster si elles ne sont pas parfaitement alignées. Toutes les installations électriques sont faites selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est inscrite sur le socle de chaque lampe. Si le maximum de watts indiqué sur le socle n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut laisser toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou des matériaux consommables utilisés qui ne correspondent pas aux pièces d'origine, toutes garanties ou réclamations seront automatiquement annulées. Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pour maintenir la précieuse haute brillance, vous devez : • laisser durcir pendant une heure l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. • utiliser uniquement un chiffon de coton humide et un peu de bave. • Ne pas utiliser de détergent agressif comportant des abrasifs. Frotter les surfaces avec un chiffon humide. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par des enfants ou d'autres personnes, d'autres matériaux, etc. nous ne sommes pas responsables de dommages causés par l'usage de la furniture. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits
(D) Sehr geehrter Kunde, Als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung an Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtseingabe in der Montageanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtszugaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lo- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen! Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstücke sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standisicherheit zu gewähren! Keine schuerenden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verarbeitungsanweisungen nicht befolgt, kann die Haftung entfallen, es entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.	Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch einen Schutzfilm geschützt. Bitte lassen Sie diesen Film bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Oberfläche nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhärten an der Raumluft lassen. Für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben • Keine scharfen Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden. • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(CZ) Vážení zákazníci, Jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmotinkou) a zdíkem. U závěsných prvků kontrolujte připevnění závoje a použijte jen vhodné hmoždinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upravení ve zdivu je hmoždinky zodpovědný ten, kdo upravení montuje. Montáž a instalace elektrických částí smí provádět jen pověřený odborní pracovník. Dotazy týkající se údaje o maximální hmotnosti přístroje, který je způsobeno hmotností sedmi, třídesi, materiálu nebo jinými vlivy, nepřetřeme jako výrobce nábytku závazek. Provoz nábytku je zárukou jen při postavení nábytku ve správné výšce a vodorovné poloze. Důležité jsou především nastavení, případně je ale nutné je znovu seřadit / nastavit podle místních podmínek. Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (vaz. německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzita zářivozdroje světla, která se na pouzří, je uvedena na příslušné obálce zářivozdroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Watech hrozí požár vzniklého kvůli přehřátí. Zakrytí zářivozdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno! Všechny strojby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky! Pokud se povrchy s vysokým leskem jsou při provozu, návodem nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zanika záruka nebo nároků plynoucí z odpovědnosti.
Pozor upozornění! Naše povrchy s vysokým leskem jsou při provozu, návodem nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zanika záruka nebo nároků plynoucí z odpovědnosti.	Pozor upozornění! Naše povrchy s vysokým leskem jsou při provozu, návodem nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zanika záruka nebo nároků plynoucí z odpovědnosti.	Pozor upozornění! Naše povrchy s vysokým leskem jsou při provozu, návodem nebo montáží, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zanika záruka nebo nároků plynoucí z odpovědnosti.
Vaše oděšení vývoje nových výrobků Přijeme Vam hodně radosti i Vaším novým nábytkem.	Vaše oděšení vývoje nových výrobků Přijeme Vam hodně radosti i Vaším novým nábytkem.	Vaše oděšení vývoje nových výrobků Přijeme Vam hodně radosti i Vaším novým nábytkem.



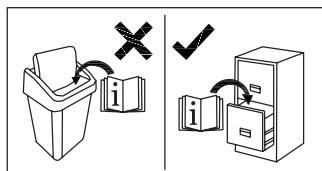
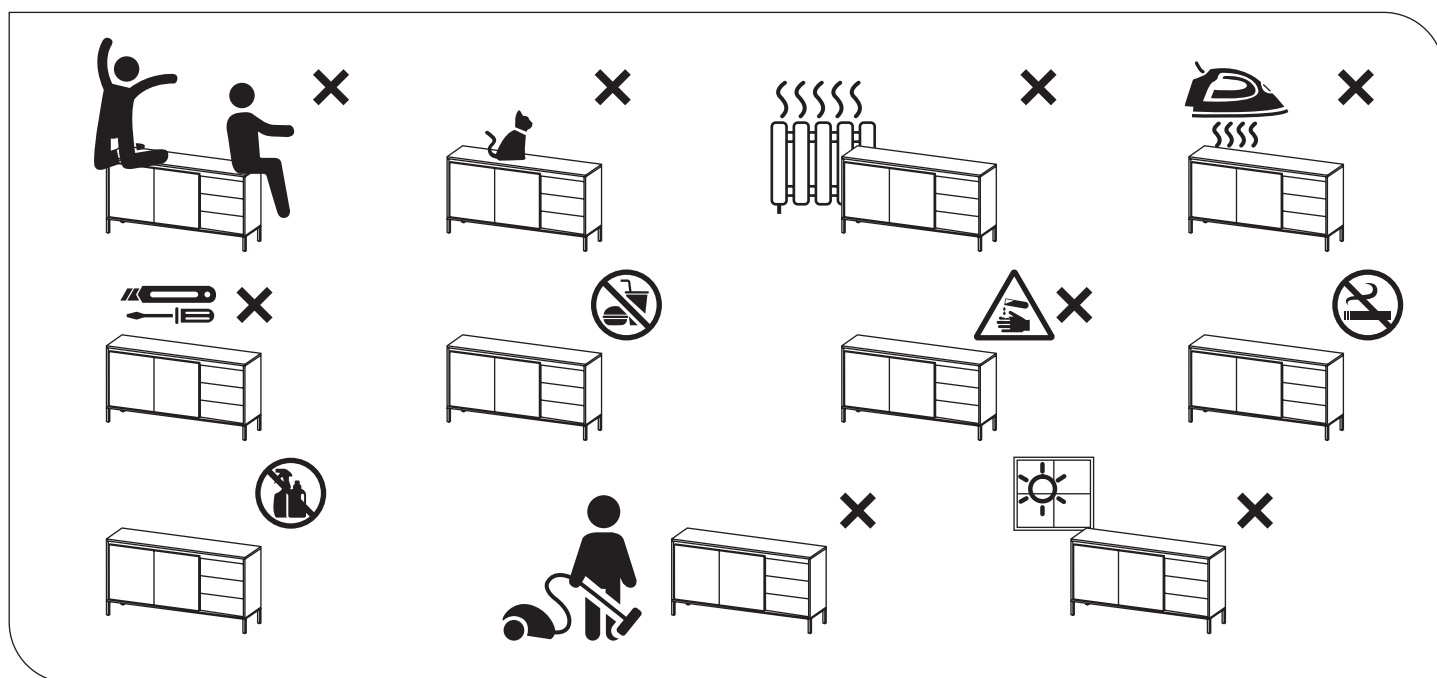
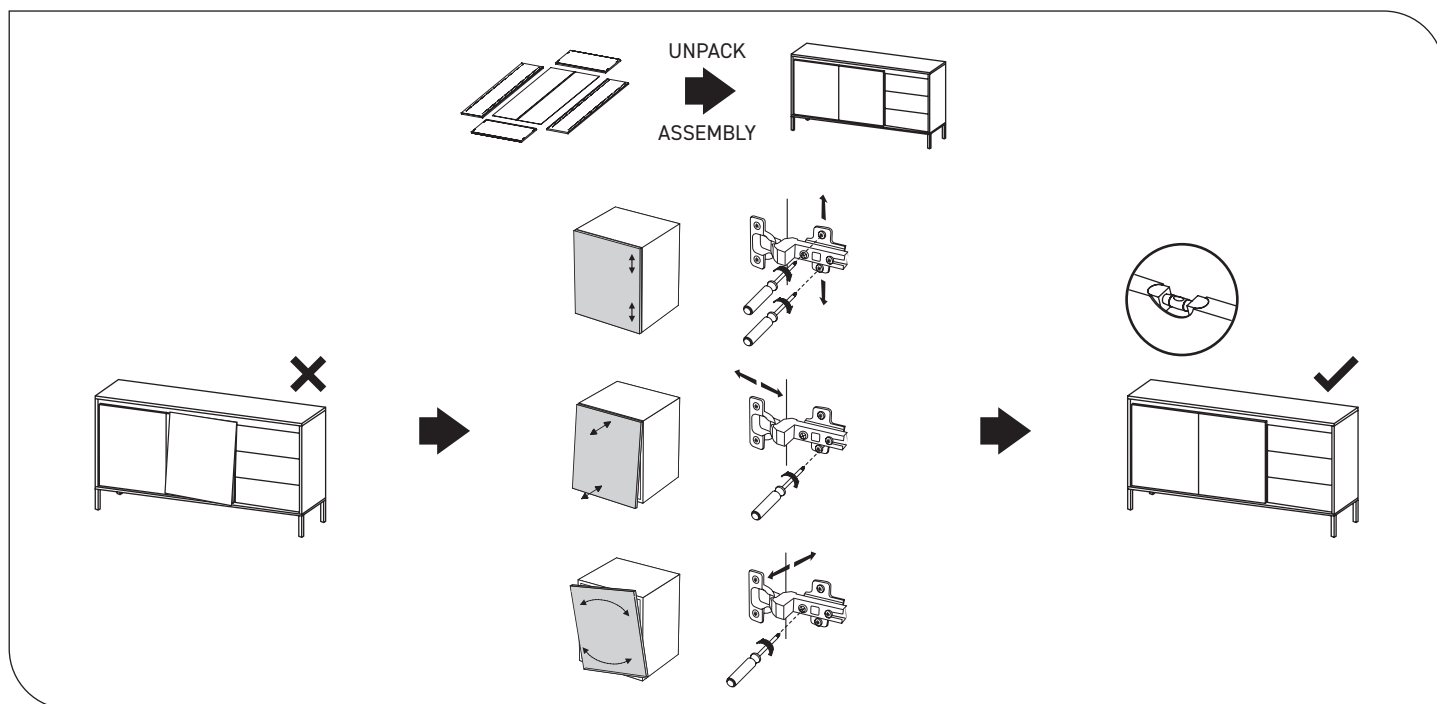
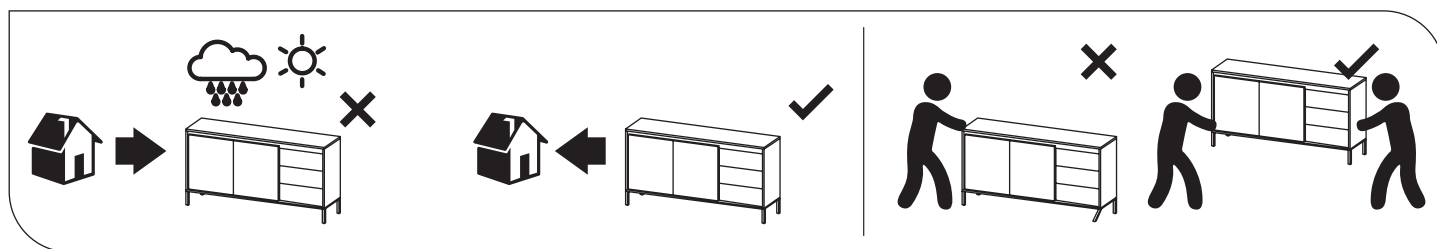
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinnica
meble-laski@meble-laski.com.pl



Producent - Produzent- Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer -Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl